|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-14)** **Пусан, 20 октября – 7 ноября 2014 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | **Документ 2-R** |
| **24 октября 2013 года** |
| **Оригинал: английский** |
| Записка Генерального секретаря | |
| ПОЛНОМОЧИЯ ДЕЛЕГАЦИЙ НА ПОЛНОМОЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ | |
|  | |

Положения Конвенции Международного союза электросвязи, касающиеся полномочий, содержатся в Статье 31, текст которой прилагается.

Особое внимание следует обратить на следующие положения:

|  |  |
| --- | --- |
| К325 | Подписание документов для аккредитования |
| К328–К331 | Критерии для принятия полномочий |
| К334 | Представление и проверка полномочий |
| К335 | Передача полномочий |
| К337 | Голосование по доверенности |
| К338 | Полномочия и передача полномочий, сообщенные телеграммой, не принимаются |

Д-р Хамадун И. ТУРЕ  
Генеральный секретарь

**Приложение**: 1

Статья 31

Полномочия на конференциях

|  |  |
| --- | --- |
| **324 ПК-98** | 1 Делегация, направляемая Государством-Членом на Полномочную конференцию, конференцию радиосвязи или на всемирную конференцию по международной электросвязи, должна быть облечена надлежащими полномочиями согласно пп. 325–331, ниже. |
| **325** | 2 1) Аккредитование делегаций на Полномочных конференциях производится посредством полномочий, подписанных главой государства, главой правительства или министром иностранных дел. |
| **326** | 2) Аккредитование делегаций на других конференциях, указанных в п. 324, выше, производится посредством полномочий, подписанных главой государства, главой правительства, министром иностранных дел или министром, в ведение которого входят вопросы, рассматривающиеся на конференции. |
| **327 ПК-98** | 3) При условии подтверждения, исходящего от одного из компетентных лиц, указанных в пп. 325 или 326, выше, полученного до подписания Заключительных актов, делегация может быть временно уполномочена главой дипломатического представительства соответствующего Государства-Члена при правительстве той страны, где проводится конференция. Если конференция проходит в Швейцарской Конфедерации, то делегация может быть также временно уполномочена главой постоянного представительства соответствующего Государства-Члена при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. |
| **328** | 3 Полномочия принимаются в том случае, если они подписаны одним из компетентных лиц, указанных в пп. 325–327, выше, и отвечают одному из следующих условий: |
| **329** | – они предоставляют делегации все полномочия; |
| **330** | – они разрешают делегации представлять свое правительство без каких-либо ограничений; |
| **331** | – они предоставляют делегации или некоторым ее членам право подписывать Заключительные акты. |
| **332 ПК-98** | 4 1) Делегация, полномочия которой признаны пленарным заседанием действительными, имеет право голосовать от имени соответствующего Государства-Члена при условии соблюдения положений пп. 169 и 210 Устава, а также подписывать Заключительные акты. |
| **333** | 2) Делегация, полномочия которой не признаны пленарным заседанием действительными, не имеет права ни голосовать, ни подписывать Заключительные акты до тех пор, пока такое положение не будет урегулировано. |
| **334 ПК-98 ПК-02** | 5 Полномочия должны быть представлены в секретариат конференции как можно раньше; с этой целью Государствам − Членам Союза следует направить свои полномочия до даты открытия конференции Генеральному секретарю, который передает их секретариату конференции сразу же после его создания. Комитету, определенному в п. 68 Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза, поручается их проверка и представление пленарному заседанию отчета о своих выводах в срок, установленный таким заседанием. В ожидании решения пленарного заседания относительно полномочий любая делегация имеет право участвовать в работе конференции и голосовать от имени соответствующего Государства − Члена Союза. |
| **335  ПК-98** | 6 Как правило, Государства-Члены должны стремиться посылать на конференции Союза свои собственные делегации. Однако, если Государство-Член в силу особых причин не может прислать свою собственную делегацию, оно может уполномочить делегацию любого другого Государства-Члена голосовать и подписывать документы от его имени. Такая передача полномочий должна быть удостоверена документом, подписанным одним из компетентных лиц, указанных в пп. 325 или 326, выше. |
| **336** | 7 Делегация, имеющая право голоса, может поручить другой делегации, имеющей право голоса, голосовать за нее в течение одного или нескольких заседаний, на которых она не может присутствовать. В таком случае она заблаговременно уведомляет об этом председателя конференции в письменной форме. |
| **337** | 8 Делегация не может использовать более чем один голос по доверенности. |
| **338** | 9 Полномочия и передача полномочий, сообщенные телеграммой, не принимаются. Однако принимаются телеграфные ответы на вопросы председателя или секретариата конференции относительно разъяснения положения о полномочиях. |
| **339 ПК-98** | 10 Государство-Член или имеющие соответствующие права объединение или организация, предполагающие направить делегацию или представителей на ассамблею по стандартизации электросвязи, на конференцию по развитию электросвязи или на ассамблею радиосвязи, информируют об этом Директора Бюро соответствующего Сектора, указывая фамилии и функции членов делегации или представителей. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_